

樣本:

1. 在香港的執業律師或太平紳士面前作出的聲明
2. 適用於在香港或香港以外其他地方並無被裁定觸犯罪行的申請人

(This form shall NOT be used as attachment to Declaration made before Commissioner for Oaths at the Home Affairs Department of the Hong Kong Government 此表格不應作為於香港政府民政事務處監誓員前所作出聲明的附件使用)

DECLARATION 聲明

I, holder of HK Identity Card No.:
本人 (name in print 姓名正寫) 所持有的香港身份證號碼為: (The number 號碼)

residing at
現居於 (Residential address 住址)

in accordance with Section 37(5) of the Social Workers Registration Ordinance, solemnly and sincerely declare that 謹根據《社會工作者註冊條例》第 37(5)條的規定，以至誠鄭重聲明：
(please insert the statement to be made in the space below 請在下設空位寫上聲明內容)

本人在香港或香港以外的其他地方均不曾被裁定觸犯罪行。

I make this solemn declaration conscientiously believing the same to be true and by virtue of the Oaths and Declarations Ordinance. 本人謹憑藉《宣誓及聲明條例》衷誠作出此項鄭重聲明，並確信其為真確無訛。

Declared in:
作出聲明所在地: (Please specify the country or region 請註明國家或地區)

At:
地址:

On:
日期: (day 日) (month 月) (year 年)

Before me 在本人面前作出，

陳大文

Signature of the Declarant 聲明人簽署

常專業

印鑑

Signature of *Solicitor/Justice of the Peace

*執業律師/太平紳士簽署

*Please delete as appropriate 請刪去不適用者

常專業

(Name in print 姓名正寫)

樣本:

1. 在香港的執業律師或太平紳士面前作出的聲明
2. 適用於 曾在 香港或香港以外其他地方被裁定觸犯罪行的申請人

(This form shall NOT be used as attachment to Declaration made before Commissioner for Oaths at the Home Affairs Department of the Hong Kong Government 此表格不應作為於香港政府民政事務處監誓員前所作出聲明的附件使用)

DECLARATION 聲明

I, holder of HK Identity Card No.:
本人 所持有的香港身份證號碼為:

(name in print 姓名正寫)

(The number 號碼)

residing at
現居於

(Residential address 住址)

in accordance with Section 37(5) of the Social Workers Registration Ordinance, solemnly and sincerely declare that 謹根據《社會工作者註冊條例》第 37(5)條的規定，以至誠鄭重聲明：

(please insert the statement to be made in the space below 請在下設空位寫上聲明內容)

本人不曾在香港以外的其他地方被裁定觸犯罪行，惟本人曾在香港被裁定觸犯罪行，詳情如下：
2014 年 5 月 1 日在東區法院被裁定「不小心駕駛」，被判罰款\$1,000

I make this solemn declaration conscientiously believing the same to be true and by virtue of the Oaths and Declarations Ordinance. 本人謹憑藉《宣誓及聲明條例》衷誠作出此項鄭重聲明，並確信其為真確無訛。

Declared in:
作出聲明所在地:

At:
地址:

On:

<input type="text" value="15"/>	<input type="text" value="1"/>	<input type="text" value="2018"/>
(day 日)	(month 月)	(year 年)

日期:

<input type="text" value="15"/>	<input type="text" value="1"/>	<input type="text" value="2018"/>
(day 日)	(month 月)	(year 年)

Before me 在本人面前作出，

陳大文

Signature of the Declarant 聲明人簽署

常專業

印鑑

Signature of *Solicitor/Justice of the Peace

*執業律師 / ~~太平紳士~~ 簽署

*Please delete as appropriate 請刪去不適用者

常專業

(Name in print 姓名正寫)

Sample:

1. Make declaration before a practicing solicitor or a Justice of Peace in HK.
2. Applicants who have not been convicted of any offence in HK or elsewhere outside HK.

(This form shall NOT be used as attachment to Declaration made before Commissioner for Oaths at the Home Affairs Department of the Hong Kong Government 此表格不應作為於香港政府民政事務處監誓員前所作出聲明的附件使用)

DECLARATION 聲明

I, **Chan Tai Man** holder of HK Identity Card No.: **A123456(7)**
本人 (name in print 姓名正寫) 所持有的香港身份證號碼為: (The number 號碼)

residing at **Room A, 35/F., Hoi Nam Building, No. 78 Nam On Street, Shaueiwan, Hong Kong**
現居於 (Residential address 住址)

in accordance with Section 37(5) of the Social Workers Registration Ordinance, solemnly and sincerely declare that 謹根據《社會工作者註冊條例》第 37(5)條的規定，以至誠鄭重聲明：
(please insert the statement to be made in the space below 請在下設空位寫上聲明內容)

I have not been convicted of any offence in Hong Kong or elsewhere outside Hong Kong.

I make this solemn declaration conscientiously believing the same to be true and by virtue of the Oaths and Declarations Ordinance. 本人謹憑藉《宣誓及聲明條例》衷誠作出此項鄭重聲明，並確信其為真確無訛。

Declared in: (Please specify the country or region 請註明國家或地區)
作出聲明所在地: **Hong Kong**

At: **Unit B, 12/F., Western Commercial Centre, Central, Hong Kong**
地址:

On: **15** **January** **2018**
日期: (day 日) (month 月) (year 年)

Before me 在本人面前作出，

Chan Tai Man

Signature of the Declarant 聲明人簽署

Sheung Chuen Yip

Signature of *Solicitor/Justice of the Peace

*執業律師／太平紳士簽署

*Please delete as appropriate 請刪去不適用者

Sheung Chuen Yip

(Name in print 姓名正寫)

Sample:

1. Make declaration before a practicing solicitor or a Justice of Peace in HK
2. Applicants who have been convicted of any offence in HK or elsewhere outside HK.

(This form shall NOT be used as attachment to Declaration made before Commissioner for Oaths at the Home Affairs Department of the Hong Kong Government 此表格不應作為於香港政府民政事務處監誓員前所作出聲明的附件使用)

DECLARATION 聲明

I, **Chan Tai Man** holder of HK Identity Card No.: **A123456(7)**
本人 (name in print 姓名正寫) 所持有的香港身份證號碼為: (The number 號碼)

residing at **Room A, 35/F., Hoi Nam Building, No. 78 Nam On Street, Shauekiwan, Hong Kong**
現居於 (Residential address 住址)

in accordance with Section 37(5) of the Social Workers Registration Ordinance, solemnly and sincerely declare that 謹根據《社會工作者註冊條例》第 37(5)條的規定，以至誠鄭重聲明：
(please insert the statement to be made in the space below 請在下設空位寫上聲明內容)

I have not been convicted elsewhere outside Hong Kong, but I have been convicted of offence(s) in Hong Kong, with details as follows:

Convicted of the offence of “careless driving” and fined \$1,000 on 1 May 2014 at the Eastern Magistrates’ Courts.

I make this solemn declaration conscientiously believing the same to be true and by virtue of the Oaths and Declarations Ordinance. 本人謹憑藉《宣誓及聲明條例》衷誠作出此項鄭重聲明，並確信其為真確無訛。

Declared in: (Please specify the country or region 請註明國家或地區)
作出聲明所在地: **Hong Kong**

At: **Unit B, 12/F., Western Commercial Centre, Central, Hong Kong**
地址:

On: **15** **January** **2018**
日期: (day 日) (month 月) (year 年)

Before me 在本人面前作出，

Chan Tai Man

Signature of the Declarant 聲明人簽署

Sheung Chuen Yip

chop

Signature of *Solicitor/~~Justice of the Peace~~

*執業律師/太平紳士簽署

*Please delete as appropriate 請刪去不適用者

Sheung Chuen Yip

(Name in print 姓名正寫)